

CANCELLI AUTOMATICI MC300/400I - SWING



DX



SX



Semplice :

Sicuro e Silenzioso:

Affidabile e Robusto:

Attuatore da esterno per l'automazione di cancelli a battente con ante fino a 2 metri e kit di montaggio. Installazione semplice e guidata con accessori e staffe regolabili.

La versione bloccata garantisce, senza elettroserratura, il blocco del cancello ed è dotata di chiave di sblocco.

Massima silenziosità per la perfetta integrazione dei vari componenti.

Dimensionato utilizzando struttura in pressofusione di alluminio, inox, bronzo e acciaio di qualità. La lubrificazione a grasso fluido,

la verniciatura a polvere poliestere, la protezione termica

incorporata, il movimento con vite senza fine autolubrificata garantiscono

una lunga vita operativa con qualsiasi condizione climatica senza necessità di regolazioni periodiche.



Efficace

Moteur de fortes capacités pour un encombrement réduit étudié pour l'automations de portails à battants de 2 mt maximum chacun.

Robuste

Une structure en aluminium moulée sous pression des matériaux nobles, acier, inox, bronze, une peinture en poudre polyester, un mécanisme silencieux lubrifié en permanence, une protection thermique incorporée, garantissent une longue qualité opérationnelle.

Eprouvé

Système autobloquant qui ne nécessite pas de serrure.

Déverrouillage de secours par clé, entretien réduit.

D'un design sobre, ce produit de haute qualité conviendra pour un grand nombre d'applications.



Simple:

Gear-motors for outdoor use, for the automation of swing gates with wings up to 2 meters and installation kit. Easy guided installation, with adjustable accessories and brackets.

Reliable and sturdy:

It is designed by using a diecasting structure made of quality aluminum, stainless steel, bronze and steel. Its fluid-grease lubrication system, the polyester powder-paint, its built-in heat guard and its drive with self-lubricating worm screw ensure a long-lasting working life in any weather condition with no need of periodical adjustments.

Safe and noiseless:

The locked version ensures the gate locking without an electric-lock, and it comes with a release key. The perfect integration of its components ensures the greatest quietness.



Simple:

De confianza y robusto

Seguro y silencioso:

Motoreductores de exterior para la automatización de cancelas abatibles con puertas de hasta 2 metros y kit de montaje.

Instalación sencilla y guiada con accesorios y abrazaderas regulables.

Creado utilizando una estructura de vaciado a presión de aluminio, inox, bronce y acero de calidad. La lubricación con grasa fluida, el barnizado con polvo poliéster, la protección térmica incorporada, el movimiento con tornillos sin terminales autolubricados garantizan una larga vida operativa bajo cualquier tipo de condiciones climatológicas y sin necesidad de revisiones periódicas.

La versión con bloqueo garantiza, sin electrocerradura, el bloqueo de la cancela y está provista de llave de desbloqueo. Máximo silenziosidad para la perfecta integración de los diversos componentes..



Einface:

Motoruntersetzungsgetriebe für Außen und die Automation von Gittertürflügeln mit Türen bis zu 2 Metern und Montagekit, einfache Installation mit Anleitung, Zubehör und einstellbaren Bügeln.

Zuverlässig und beständig:

Eine Struktur im Druckguß von Aluminium, Inox, Bronze und Qualitätsstahl benutzt. Die Schmierung mit flüssigem Fett, die Epoxypulverlackierung, der eingebaute Wärmeschutz und die Bewegungsmitteldloser selbstschmierender Schraubegarantieren ein langeseinsatzfähiges Leben bei jedem Wetterverhältnis, ohne daß periodische Einstellungen notwendig sind.

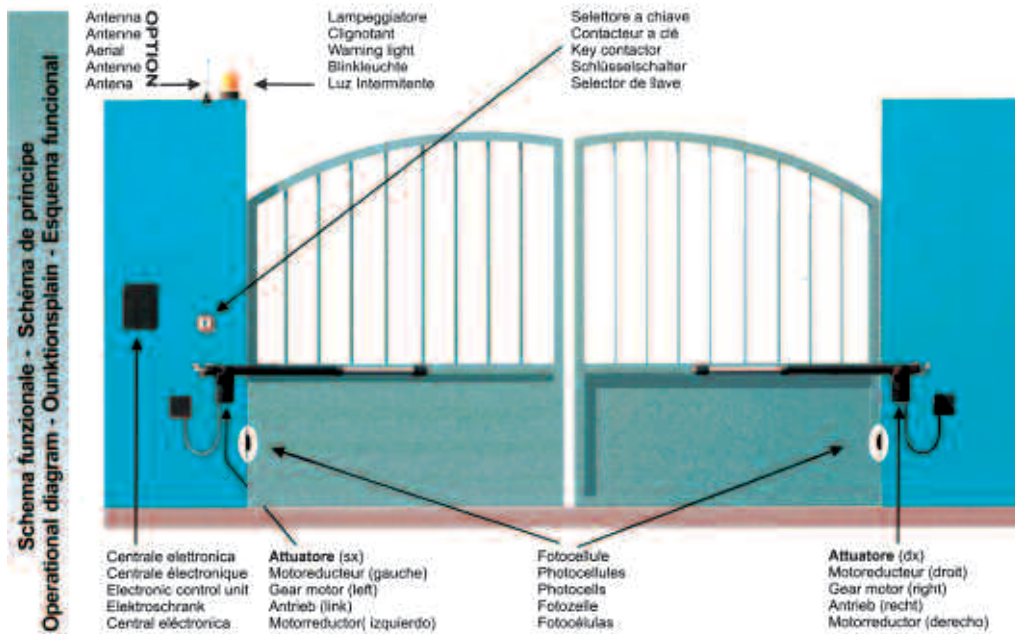
Sicher und geräuscharm:

Die blockierte Version garantiert ohne Elektroverschluß die Blockierung der Gittertür und ist mit Entblockierschlüssel ausgestattet. Maximale Geräuscharmheit für die perfekte-Integrations der verschiedenen Einzelteile.

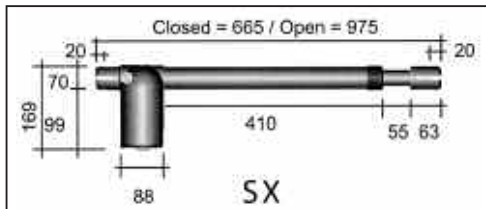
CASIT®

dal 1950 qualità e sicurezza

Impianto tipico - Typical system layout - Installation typique



esempio puramente indicativo - indicative example - exemple purement indicatif



CARATTERISTICHE TECNICHE - CARACTERISTIQUES TECHNIQUES - TECHNICAL FEATURES - TECHNISCHE DATEN - CARACTERISTICAS TECNICAS

Alimentazione - Alimentation - Power supply - Spannungsversorgung - Alimentación MOTOR	230V ~ 50Hz - 1 phase
Condensatore - Condensateur - Capacitor - Motorkondensator - Condensador	8 Mf
Potenza - Puissance moteur - Motor power - Motorleistung - Potencia del motor	280 watt
Absorbimento - Consommation à vide - Absorption - Leistungsaufnahme - Absorbimiento	1,2—1,7 A
Protezione termica - Protection thermique - Thermic protection - Wärmeschutz - Protección térmica	130°C./class F
Temperatura di esercizio - Température de fonctionnement Working temperature - Betriebstemperatur - Temperatura de trabajo	-20 +70
Funzionamento / Fonctionnement / Operation / Betrieb / Funcionamiento	Leggero-leger / Light-domestik-domestico / A vite senza fine - a vis sans fin - with worm gear - mit schnecken con tornillo sin fin
Struttura / Structure / Structure / Struktur / Estructura	Alluminio / Aluminium / Aluminium / Aluminium / Aluminio
Corsa-course-stroke-kolbenweg-recorrido	400 mm.
Tempo - Temps - time - Zeitlauf - Tiempo	21 SEC.
Giri motore - Vitesse de rotation - Revs speed - Dehnhzahl Elektromotor - Velocidad del piston	1400
Rapporto Riduzione - Rapport de réduction - Reduction ratio - Untersetzungsverhältnis - Relación de reducción	1:27
Spinta-pousse'-push-treibkraft-empujo max	2.500 N
Peso - Poids - Weight - Gewicht - Peso	5,2 kg
Peso anta - Poids battant - Weight wing - Gewichtfluge - Peso hoja	250kg.
Larg. anta - Larg. battant - length wing - flugelbreite - Larg. hoja	2 mt.

I prodotti sono condati di libretto Avvertenze UNIC e istruzioni montaggio. I dati sono indicativi e possono essere variati senza preavviso. - Les produits sont accompagnés d'un carnet d'avertissements-UNIC et des instructions de montage. Les données techniques sont indicatives et peuvent être modifiées sans aucun préavis. - The products are accompanied by the UNIC-ADVERTISEMENT and installation - maintenance Hand-book. This data is indicative and can be changed without notice. - Los productos tienen incluido libretto Advertencia UNIC y instrucciones de montaje. Las informaciones pueden variar sin aviso. - Die Produkte sind mit dem Handbuch mit den ANWEISUNGEN UNIC und den WARTUNGSANLEITUNGEN UNIC versehen. - Die technischen Daten haben rein orientativen Charakter und bedürfen bei Änderungen keinen Benachrichtigung.

CASIT

Stab.: Strada Pietra Alta 1
 10040 CASELETTE (TO)
 Tel. +39 011 968 82 30 - 968 81 70 - 968 89 30
 Telefax +39 011 968 83 63
 E-mail: info@casit.it
 www.casit.it



ISO 9001:2000
 Cert. n. 36140

Quality System Certified



ASSOCIATO:
 UNIONE NAZIONALE COSTRUTTORI
 DI AUTOMATISMI PER CANCELLI,
 PORTE, SERRANDE E AFFINI